

Certificat de conformité ECE
(valable pour l'unité technique: barre de protection arrière)

Le soussigné Volker Walter

certifie par la présente que l'unité technique: barre de protection arrière

marque : **PALFINGER (MBB)**

type : **19-545.00-00.90-00**

fabricant : **PALFINGER Tail Lifts GmbH
Fockestraße 53
D-27777 Ganderkesee**

est conforme, à tous les égards, au type décrit dans

la réception ECE n° E4*58R03/01*1004*00
du 24.09.2020

La barre de protection arrière peut être agréée en vue de l'utilisation permanente sur les voies publiques sans nécessité d'une autorisation supplémentaire.

Hoykenkamp  24.09.2020

Signature

ECE - Certificate of conformity
(valid for the technical unit underride protection)

It is herewith confirmed by
the undersigned Volker Walter

that the technical unit underride protection

Brand : **PALFINGER (MBB)**

Type : **19-545.00-00.90-00**

Manufacturer : **PALFINGER Tail Lifts GmbH
Fockestraße 53
D-27777 Ganderkesee**

is in all aspects in conformity with the unit described in the

ECE type homologation No. E4*58R03/01*1004*00
dated September 24, 2020.

The underride protection can be admitted to continuous use
in traffic without any further licence.

Hoykenkamp  24.09.2020

Signature

ECE - Übereinstimmungsbescheinigung
(gültig für technische Einheit Unterfahrschutz)

Der Unterzeichner Volker Walter

bestätigt hiermit, das die technische Einheit, Unterfahrschutz

Fabrikmarke : **PALFINGER (MBB)**

Typ : **19-545.00-00.90-00**

Hersteller : **PALFINGER Tail Lifts GmbH
Fockestraße 53
D-27777 Ganderkesee**

mit dem in der

ECE -Betriebserlaubnis Nr. E4*58R03/01*1004*00 vom 24.09.2020

beschriebenem Typ in jeder Hinsicht übereinstimmt.

Der Unterfahrschutz kann zur fortwährenden Teilnahme am Straßenverkehr ohne weitere Genehmigung zugelassen werden.

Hoykenkamp  24.09.2020

Unterschrift

ECE - Certificado de conformidad
(válido para la unidad técnica barra protectora trasera)

El abajo firmante Volker Walter

certifica con la presente que la unidad técnica, barra protectora trasera

Marca de fábrica : **PALFINGER (MBB)**

Tipo : **19-545.00-00.90-00**

Fabricante : **PALFINGER Tail Lifts GmbH
Fockestraße 53
D-27777 Ganderkesee**

coincide en todos los aspectos con el tipo descrito en la

homologación de la ECE n° E4*58R03/01*1004*00 del 24.09.2020

La barra protectora trasera es aprobada para tomar parte continuamente en la circulación sin necesidad de otra autorización.

Hoykenkamp  24.09.2020

Firma

ECE verklaring van overeenstemming
(Geldig voor technische eenheid onderrybeveiliging)

De ondergetekende: Volker Walter

bevestigt hierbij dat de technische eenheid, onderrybeveiliging

Fabrieksmerk : **PALFINGER (MBB)**

Type : **19-545.00-00.90-00**

Fabrikant : **PALFINGER Tail Lifts GmbH
Fockestraße 53
D-27777 Ganderkesee**

in ieder opzicht overeenstemt met het in de

ECE -gebruiksvergunning nr. E4*58R03/01*1004*00 van 24.09.2020

beschreven type.

De onderrybeveiliging kan voor permanente deelname aan het wegverkeer zonder verdere vergunning worden toegelaten.

Hoykenkamp  24.09.2020

Handtekening

Unterfahrschutz
ECE-Übereinstimmungsbescheinigung
19-545.00-00.90-00 B1.2
A23993 24.09.2020

Beschreibungsbogen – INFORMATION DOCUMENT No
19-545.00-00.90-00 Ext.00
betreffend die ECE-Typgenehmigung einer hinteren Unterfahrschutzeinrichtung
als selbständige technische Einheit
relating to ECE type-approval as a separate technical unit with respect
of a rear underrun protective device
(ECE-Regelung Nr.58, Regelungsstand 03 – Directive Nr.58 last amended by regulation 03)

0 Allgemeines – GENERAL

0.1	Fabrikmarke Make (trade name of manufacturer)	PALFINGER
0.2	Typ und allgemeine Handelsbezeichnung Type and general commercial description	19-545.00-00.90-00
0.3	Name und Anschrift des Herstellers Name and address of manufacturer	PALFINGER Tail Lifts GmbH Fockestraße 53 27777 Ganderkesee
0.4	Lage und Anbringungsart des ECE-Typgenehmigungszeichens Position and mounting of the ECE approval mark	Lage siehe Zeichnung 19-545.00-00.90-00 Fabrikschild selbstklebend position see drawing 19-545.00-00.90-00 sticker self-adhesive
0.5	Anschriften der Fertigungsstätten Addresses of assembly plants	Siehe 0.3 See 0.3

1 Allgemeine Baumerkmale des Fahrzeugs GENERAL CONSTRUCTION CHARACTERISTICS OF THE VEHICLE

	an das die Einrichtung angebracht werden soll, soweit sie sich auf den hinteren Unterfahrschutz beziehen on which the device is intended to be fitted so far as it relates to the RUPD	Fahrgestell aus einer Rahmenkonstruktion mit Längsträgern Mindestanforderung : Rahmen S 355 JR R _e ≥ 355 N/mm ² Chassis frame design with longitudinal profiles Minimum requirement : frame S 355 JR R _e ≥ 355 N/mm ²
1.1	Mindestsumme der Trägheitsmomente an der horizontalen Achse der Längsträger des Fahrgestells im Querschnitt Minimum sum of the moments of inertia on the horizontal axis of the chassis side-members in cross-section	Hauptrahmen und Montagerahmen einer Fahrgestellseite : I _{ymin} ≥ 1540 cm ⁴ bei Rahmenhöhe R=186 und Abstand az=400 mit Reduktionsfaktor P _{F2} für Prüfkraft im Prüfpunkt 2 (68%) als Beispiel entsprechend der Gleichung: (m _{FHZ} max. 21,6 t für max. Prüfkraft von 144 kN) mainframe and auxiliary frame of one side : I _{ymin} ≥ 1540 cm ⁴ for height of frame R=186 and distance az=400 with reduction factor P _{F2} 0,68 for test force in test point 2 as an example according to the equation: (m _{FHZ} max. 21,6 t for max. test force of 144 kN)

$$I_Y = \frac{m_{FHZ} / t * P_{F2} * az / mm * R / mm}{2 * R_e / \frac{N}{mm^2}} cm^4$$

Beschreibungsbogen – INFORMATION DOCUMENT No
19-545.00-00.90-00 Ext.00

erforderliche Trägheitsmomente / minimum of moments of inertia						03.08.2020
						M. P.
Fahrzeug- zul.Gesamtge- wicht (t) technical permissible	$F_{P1/3}$ (kN)		F_{P2} (kN)		I_{ymin} (cm ⁴)	
(Rz/2 = 93)	ohne Limit without limitations	40 % zul. Gesamtgew echnical permissible load mass	ohne Limit without limitations	68 % zul. Gesamtgew technical permissible load mass	ohne Limit without limitations	68 % zul. Gesamtgew technical permissible load mass
7,99		31,4		53,3		570
10		39,3		66,7		713
12		47,1		80,1		855
15		58,9		100,1		1069
18		70,7		120,1		1283
>= 20 (21,6)	80		144		1540	

- 1.2 Abstand zwischen den Längsträgern
des Fahrgestells an den Befestigungs-
teilen der Vorrichtung
Distance between the chassis side-members
at the mounting points of the device
- 700 - 1300 mm

E4*58R03/01*1004*00

**Beschreibungsbogen – INFORMATION DOCUMENT No
19-545.00-00.90-00 Ext.00**

2 Massen und Abmessungen – MASS AND DIMENSIONS

- | | | |
|-----|--|-----------------------------------|
| 2.1 | Technisch zulässige Gesamtmasse
Technical permissible load mass | unbegrenzt
without limitations |
| 2.2 | Zulässige Achsbreite
Permissible width of axle | max .2550mm |

3 Aufbau – BODYWORK

- | | | |
|-----|---|---|
| 3.1 | Ausführliche Beschreibung und / oder
Zeichnung des hinteren Unterfahrschutzes
(einschließlich der Befestigungs- und
Zubehörteile)
Full description and / or drawing of the
rear underrun protective device
(including mounting and accessories) | Siehe Zeichnung 20-537.00-00.90-00
mit Änderungsindex „ - “ vom 24.09.2020

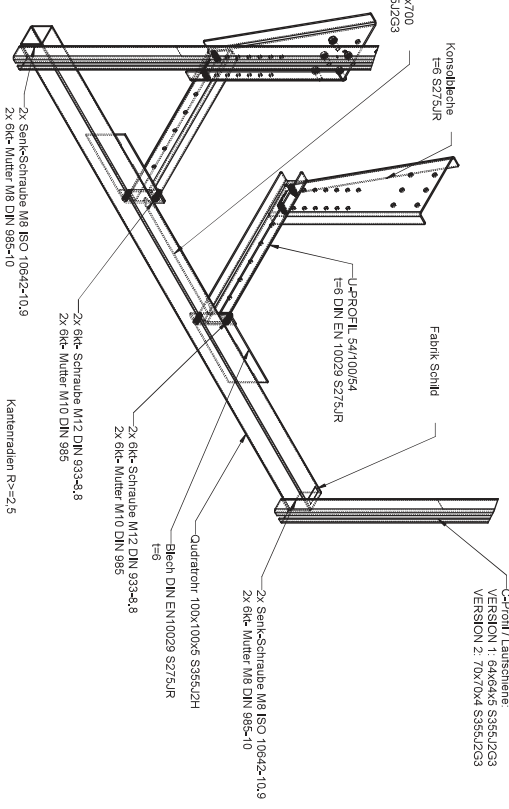
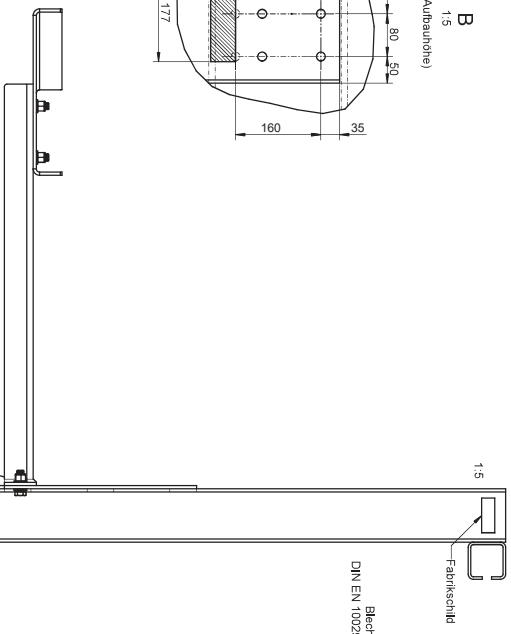
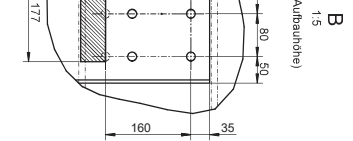
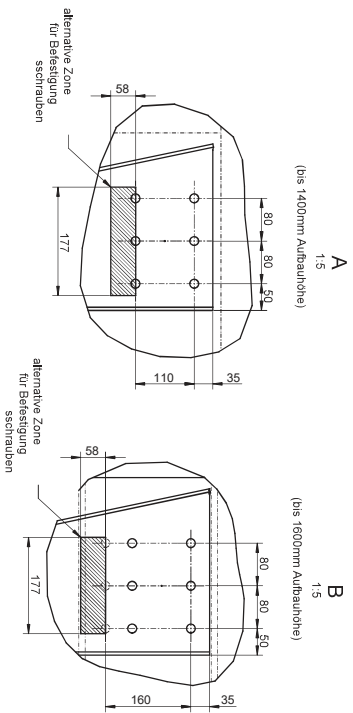
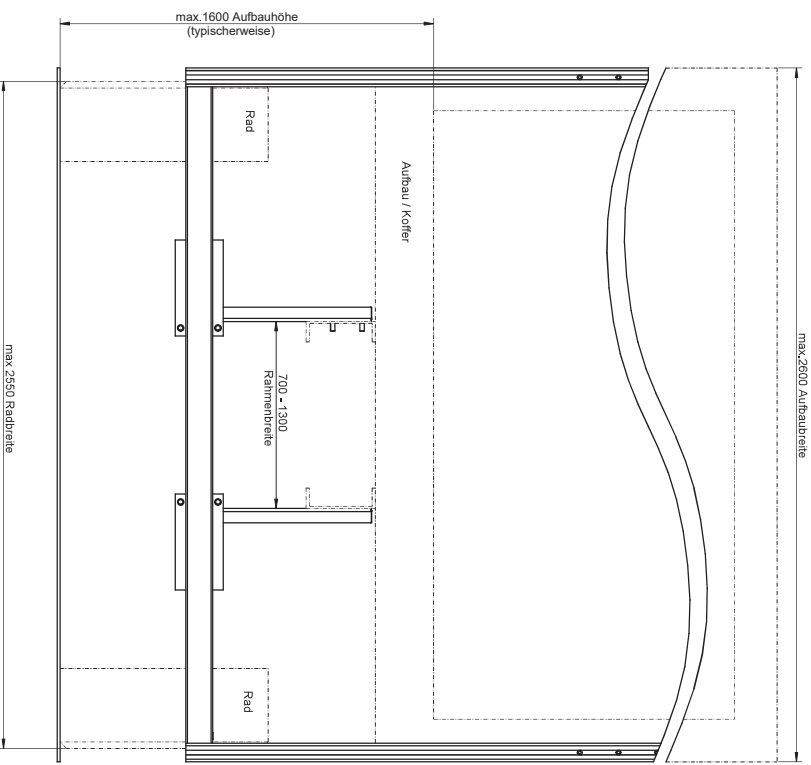
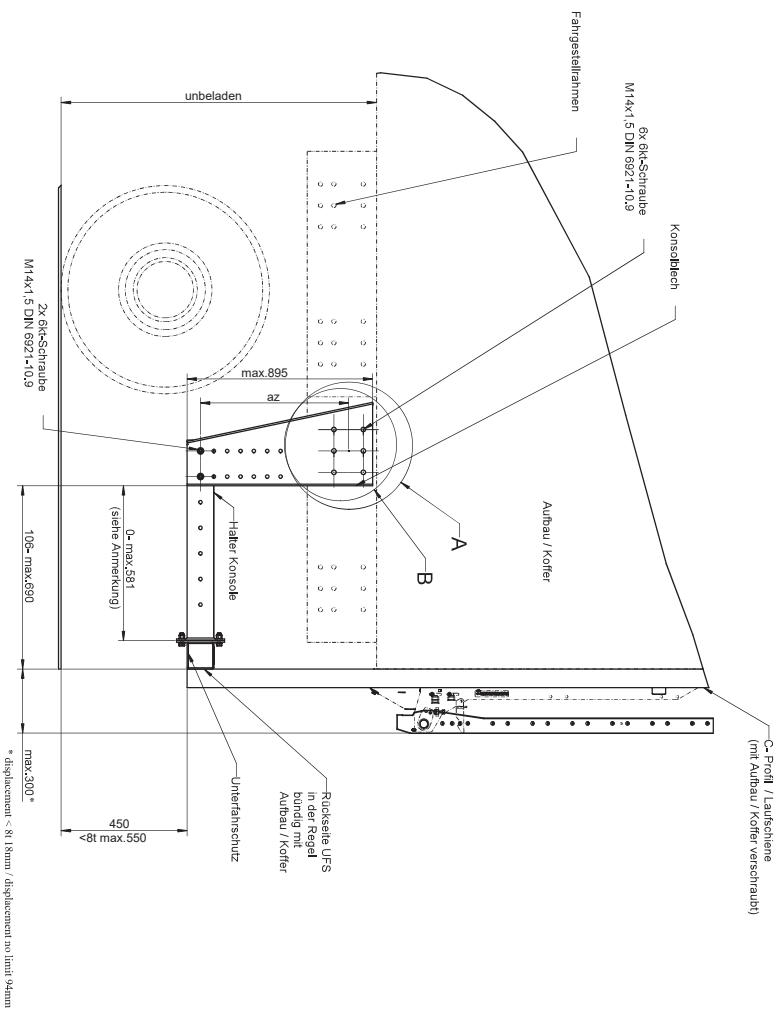
See drawing 20-537.00-00.90-00
with index „ - “ from 24.09.2020 |
|-----|---|---|

24.09.2020



E4*58R03/01*1004*00

Date, file

[illegible]

4

3

2

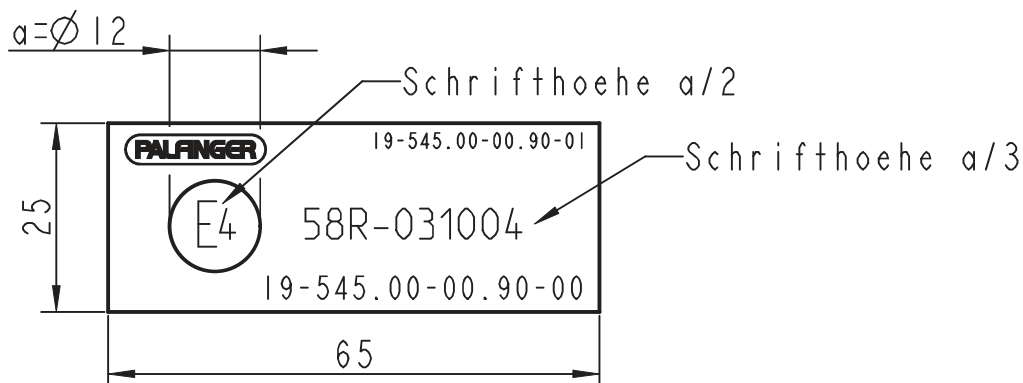
1

D

C

B

A



Zuschnitt Gesamtaufkleber in mm: 65x25

Hintergrund: grau (30% Schwarzanteil)
Schrift: schwarz

Folienhersteller: Orafol Europe GmbH
Folie: Premium CAST-PVC-FOLIE weiß Orajet 395IHT
Schutzlaminat: Premium CAST-PVC-FILM Oraguard 293

PALFINGER Logo laut EPS-Vorlage

SCHUTZVERMERK NACH
DIN34 BEACHTEN

Pos.	Menge	Einh.	Benennung			Norm	Werkstoff	Sach-Nr.	Lieferant/Z.-Nr.	Gewicht	
Status: Wird bearbeitet Version: ..0			FREIM.-TOL. TOL.-ACC.				Werkstoff: -	BENENNUNG/DESCRIPTION Schild fuer Unterfahrschutzabnahme			
			DIN ISO 2768 m / K			Gewicht (kg): 0.00					
-	A23993	24.09.20	MPI		Datum	Name	ZEICHNUNGS-Nr./DRAWING-NO. 19-545.00-00.90-01				
AE. IND.	AE.MITT. EAL.	DATUM DATE	NAME NAME	BEARB DRAWN	24.09.20	Pieters	SACHNUMMER/PART-NO. -				
 PALFINGER Tail Lifts GmbH Fockestrasse 53 27777 Ganderkesee				SCHWEISS WELDING	-	-	VERWENDUNG APPL.		V-Lift	BLATTZAHL SHEET-QTY.	MASSTAB SCALE
				STATIK STRESS	-	-					
				QUAL. QUAL.	-	-					
				GEPR. CHK.	24.09.20	V.Walter	ERSATZ FUER SUPERSEDES		00-000.00-00.00-00 / 0	BLATT-NR. SHEET-NO.	

Dateiname der Zeichnung: 19-545.00-00.90-01.DRW - Dateiname des 3D-Modells: 19-545.00-00.90-01 - Typ: PART

